

**GLOSSAIRE DES SIGLES ET DES ABRÉVIATIONS
UTILISÉS DANS LES RAPPORTS DE LA CCAMLR**

GLOSSAIRE DES SIGLES ET DES ABRÉVIATIONS UTILISÉS DANS LES RAPPORTS DE LA CCAMLR

| | |
|-------------|--|
| ACP | Analyse en composantes principales |
| ACW | Cycle circumpolaire antarctique |
| ADCP | Profileur acoustique de courant par système Doppler |
| AFZ | Zone de pêche australienne |
| AMD | Répertoire des bases de données antarctiques |
| AMLR | Ressources marines vivantes de l'Antarctique (États-Unis) |
| APIS | Programme d'étude des phoques de la banquise de l'Antarctique (SCAR-GSS) |
| ASIP | Projet d'inventaire des sites de l'Antarctique |
| ASMA | Zone spécialement gérée de l'Antarctique |
| ASOC | Zone spécialement protégée de l'Antarctique |
| ASP | Analyse séquentielle des populations |
| ASPA | Coalition sur l'Antarctique et l'océan Austral |
| ATCP | Partie consultative au Traité sur l'Antarctique |
| ATSCM | Réunion consultative spéciale du Traité sur l'Antarctique |
| AVHRR | Advanced very high resolution radiometry |
| BAS | British Antarctic Survey |
| BIOMASS | Recherches biologiques sur les systèmes et les réserves marines de l'Antarctique (SCAR/SCOR) |
| CBD | Convention sur la biodiversité |
| CCAMLR | Commission pour la conservation de la faune et la flore marines de l'Antarctique |
| CCAS | Convention sur la protection des phoques de l'Antarctique |
| CCSBT | Commission pour la conservation du thon rouge du sud |
| CCSBT-ERSWG | Groupe chargé et des espèces écologiquement voisines, de la CCSBT |

| | |
|-----------|--|
| CDW | Eau circumpolaire profonde |
| CEMP | Programme de contrôle de l'écosystème de la CCAMLR |
| CIB | Commission internationale baleinière |
| CIB-IDCR | Décennie internationale de la recherche sur les cétacés de la CIB |
| CIEM | Conseil international pour l'exploration de la mer |
| CIEM FAST | Groupe de travail du CIEM sur la technologie et l'acoustique appliquées à la pêche |
| CITES | Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction |
| CITT | Commission interaméricaine du thon tropical |
| CMS | Convention sur la préservation d'espèces migratrices d'animaux sauvages |
| COFI | Comité des pêches (de l'OAA) |
| COI | Commission océanographique intergouvernementale |
| COMM CIRC | Lettre circulaire de la Commission (CCAMLR) |
| COMNAP | Conseil des directeurs des programmes antarctiques nationaux (du SCAR) |
| CPD | Période et rayon d'approvisionnement critiques |
| CPE | Comité pour la protection de l'environnement |
| CPS | Commission du Pacifique Sud |
| CPUE | Capture par unité d'effort de pêche |
| CS-EASIZ | Secteur du plateau continental - écologie de la zone des glaces de mer de l'Antarctique (SCAR) |
| CSI | Indice composite réduit |
| CSIRO | Commonwealth Scientific and Industrial Research Organisation (Australie) |
| CTD | Rosette CTD (conductivité, température, profondeur) |
| CV | Coefficient de variation |
| DPOI | Indice d'oscillation du passage Drake |
| EASIZ | Écologie de la zone des glaces de mer de l'Antarctique |

| | |
|----------|--|
| EIV | Valeur importante sur le plan écologique |
| ENSO | Oscillation du sud d'El Niño |
| EPOS | Étude européenne à bord du <i>Polarstern</i> |
| FAO | Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture |
| FFA | Agence des pêches du Forum |
| FFO | Chevauchement des secteurs de pêche et d'approvisionnement |
| FIBEX | Première expérience internationale BIOMASS |
| FRAM | Modèle de l'Antarctique à résolution fine |
| FV | Navire de pêche |
| GAM | Modèle extensible généralisé |
| GEBCO | General Bathymetric Chart of the Oceans |
| GIS | Geographic Information System |
| GLM | Modèle linéaire généralisé |
| GLOBEC | Recherches sur la dynamique des écosystèmes océaniques (US Global Change Research Program) |
| GLOCHANT | Le changement global et l'Antarctique (SCAR) |
| GMT | Temps moyen de Greenwich |
| GOOS | Système d'observation des océans du monde (SCOR) |
| GOSEAC | Groupe de spécialistes des questions environnementales et de la protection de l'environnement (SCAR) |
| GOSSOE | Groupe de spécialistes de l'écologie de l'océan Austral (SCAR/SCOR) |
| GPS | Système de positionnement par satellite |
| GTC | Groupe de travail de coordination des statistiques des pêches (de la FAO) |
| GTTE | Groupe de travail transitoire sur l'environnement |
| GYM | Modèle de rendement généralisé |
| IAATO | Association internationale des organisateurs de voyages en Antarctique |
| IASOS | Institut de recherche sur l'Antarctique et l'océan Austral (Australie) |

| | |
|-----------------------|--|
| IASOS/CRC | Centre de recherche en coopération sur l'environnement de l'Antarctique et l'océan Austral (IASOS) |
| ICAIR | Centre international pour les informations et la recherche en Antarctique |
| ICCAT | Commission internationale pour la conservation des thonidés de l'Atlantique |
| ICSEAF | Commission internationale des pêches de l'Atlantique sud-est |
| IDCR | Décennie internationale de la recherche sur les cétacés |
| IHO | Organisation hydrographique internationale |
| IKMT | Chalut pélagique Isaacs-Kidd |
| IMALF | Mortalité accidentelle induite par la pêche à la palangre |
| IOCSOC | Comité régional pour l'océan Austral (COI) |
| IOFC | Commission des pêches de l'océan Indien |
| IOTC | Commission des thonidés de l'océan Indien |
| IPOA | Plan d'action international de la FAO pour réduire la capture accidentelle des oiseaux de mer dans les pêcheries à la palangre |
| IRCS | Indicatif d'appel radio international |
| ISCU | International Council of Scientific Unions |
| ISO | Organisation internationale de normalisation |
| ISR | Zone d'étude intégrée |
| JGOFS | Étude commune du flux planétaire des océans (SCOR/PIGB) |
| LMR | Module de ressources marines vivantes (GOOS) |
| LTER | Long-term Ecological Research (US) |
| MARPOL, Convention | Convention internationale pour la prévention de la pollution par les navires |
| MBAL | Limites biologiques minimales acceptables |
| MV | Navire marchand |
| MVBS | Intensité moyenne de rétrodiffusion par volume |
| MVUE | Estimation non-biaisée de la variance minimale |

| | |
|---------|---|
| NAFO | Organisation des pêches du nord-ouest de l'Atlantique |
| NASA | National Aeronautical and Space Administration (USA) |
| NCAR | National Center for Atmospheric Research (USA) |
| NEAFC | Commission des pêches du Nord-Est de l'Atlantique |
| NMFS | National Marine Fisheries Service (USA) |
| NMML | National Marine Mammal Laboratory (USA) |
| NOAA | National Oceanic and Atmospheric Administration (USA) |
| NSF | National Science Foundation (USA) |
| NSIDC | National Snow and Ice Data Center (USA) |
| OCDE | Organisation de coopération et de développement économiques |
| OMI | Organisation maritime internationale |
| OMM | Organisation météorologique mondiale |
| ONU | Organisation des Nations Unies |
| PCR | Recrutement par tête |
| PIGB | Programme international géosphère-biosphère |
| PME | Production maximum équilibrée |
| PNUE | Programme des Nations Unies pour l'environnement |
| PTT | Plates-formes terminales de transmission |
| RCTA | Réunion consultative du Traité sur l'Antarctique |
| RMT | Chalut de recherche pélagique |
| ROV | Véhicule télécommandé |
| RTMP | Programme de contrôle en temps réel |
| RV | Navire de recherche |
| SACCF | Front sud du courant circumpolaire antarctique (Southern Antarctic Circumpolar Current Front) |
| SC CIRC | Lettre circulaire du Comité scientifique (CCAMLR) |

| | |
|------------------|---|
| SC-CAMLR | Comité scientifique de la CCAMLR |
| SC-CIB | Comité scientifique de la CIB |
| SC-CMS | Comité scientifique du CMS |
| SCAF | Comité permanent sur l'administration et les finances de la CCAMLR |
| SCAR | Comité scientifique pour la recherche antarctique |
| SCAR-COMNAP | Conseil des directeurs des programmes antarctiques nationaux du SCAR |
| SCAR-GOSEAC | Groupe de spécialistes des questions environnementales et de la protection de l'environnement |
| SCAR-ASPECT | Antarctic Sea-Ice Processes, Ecosystems and Climate (programme du SCAR) |
| SCAR-BBS | Sous-comité du SCAR chargé de la biologie des oiseaux |
| SCAR-EASIZ | Écologie de la zone antarctique des glaces de mer (programme du SCAR) |
| SCAR-GSS | Groupe de spécialistes des phoques du SCAR |
| SCAR/SCOR-GOSSOE | Groupe de spécialistes en écologie de l'océan Austral (SCAR/SCOR) |
| SCOI | Comité permanent de la CCAMLR sur l'observation et le contrôle |
| SCOR | Comité scientifique sur la recherche océanique |
| SD | Écart-type |
| SeaWiFS | Sea-viewing wide field-of-view sensor |
| SIBEX | Seconde expérience internationale BIOMASS |
| SISP | Sites présentant un intérêt scientifique particulier |
| SO-GLOBEC | GLOBEC océan Austral |
| SO-JGOFS | JGOFS océan Austral |
| SOI | Indice d'oscillation du sud |
| SOWER | Southern Ocean Whale Ecology Research Cruises (campagnes de recherche sur l'écologie des baleines de l'océan Austral) |
| SST | Température de surface de la mer |

| | |
|----------|--|
| TDR | Enregistreur temps/profondeur |
| TIRIS | Texas Instruments Radio Identification System |
| TJB | Tonnage de jauge brute |
| TJN | Tonnage de jauge net |
| TS | Intensité de réponse acoustique |
| TVG | Amplification du transducteur |
| UICN | Union internationale pour la conservation de la nature et de ses ressources - Union mondiale pour la nature |
| UNCED | Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement |
| UNCLOS | Convention des Nations Unies sur le droit de la mer |
| UNIA | Accord de 1995 des Nations unies pour l'application des dispositions de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer et la gestion des stocks halieutiques chevauchants et les stocks halieutiques hautement migratoires |
| US AMLR | Programme des États-Unis sur les ressources marines vivantes de l'Antarctique |
| US LTER | Recherche à long terme des États-Unis sur l'écologie |
| UV | Ultra-violet |
| VMS | Système de contrôle des navires |
| VPA | Analyse de la population virtuelle |
| WG-CEMP | Groupe de travail de la CCAMLR chargé du Programme de contrôle de l'écosystème de la CCAMLR |
| WG-EMM | Groupe de travail de la CCAMLR sur le contrôle et la gestion de l'écosystème |
| WG-FSA | Groupe de travail de la CCAMLR chargé de l'évaluation des stocks de poissons |
| WG-IMALF | Groupe de travail de la CCAMLR sur la mortalité accidentelle induite par la pêche à la palangre |
| WG-Krill | Groupe de travail de la CCAMLR sur le krill |
| WOCE | Expérimentation de la circulation des océans du monde |
| WS-Flux | Atelier sur l'évaluation des facteurs de flux de krill de la CCAMLR |

| | |
|--------|---|
| WS-MAD | Atelier de la CCAMLR sur les méthodes d'évaluation de <i>D. eleginoides</i> |
| WSC | Confluence Weddell-Scotia |
| WWD | Dérive des vents d'ouest |
| WWW | World Wide Web |
| XBT | Sonde XBT |
| ZEE | Zone économique exclusive |